#### POUR RIRE.

-Le joyeux docteur X... sort de chez un ami assez gravement malade.

Quelqu'un lui demande des nouvelles : -Il va mieux . . . Je l'ai autorisé à recevoir la visite des personnes de son entourage... Mais pour sa belle-mère, it sera prudent d'attendre encore un peu...

#### SENTENCES.

- Tête folle perd souvent son bonnet.

Vite et bien ne vont jamais ensemble.

-Il n'est si bon cheval qui ne broache.

-L'ormeau ne peut donner des poires

-Je crains l'homme d'un seul livre.

-C'est un mauvais vent celui qui ne souffle pour personne.

-Il y a souvent plus de bruit, que de besogne.

#### AVIS

Les personnes qui ne sont point naturalisées et qui désirent l'être pourront s'adresser soit par écrit soit verbalement au Secrétaire de l'assosiation iibérale de Winnipeg, 435 rue Main, ou à M. Verhoeven, notaire, qui se chargeront de toutes les demarches etc., nécessaires.

#### UN DUEL ACHARNE,

Perpétuel, se poursuit chaque jour entre le BAUME RHUMAL et l'inombrable légion des maladies de la gorge et des poumons.

#### Revue Commerciale

MARCHÈ LOCAL.

Blé.-On paie à Winnipeg de 58 c; à 64 c. et 5 c. à 8 c. en moins pour le blé mouillé.

Farine.—Légère baisse. Patente, \$1.85; Strong Baker, \$1.65; XXXX. 95 c.

Issues de Meuneries.—Son, \$10; gru, \$12 la tonne.

Moulée.—D'avoine, \$15, à \$16; d'orge et avoine,

blé mêlé, \$7 à \$10. Avoine.—Dans la Province le

prix est de 29 c., et de 30 c. à 35 c. à Winnipeg pour bonne

La bonne avoine de semence vaudra de 37 c. à 40 c.

Orge —26 c. à 28 c. pour qualité ordinaire, et 27 c. à 30 c. pour orge de brasseur. Hausse, en raison de celle sur l'avoine. Graine de Lin.—Rare; prix no-

minal de 70 c. à 80 c. Maïs.—De 41 c. à 43 c. par minot

de 56 livres.

Beurre.-- l'e crêmerie, nominal de 22 c. à 23 c.; de laiterie, par livre, 15 c. à 17 c. Les sceaux de bonne qualité atteignent le même prix. Demande faible. Fromage.—Nominal, 9½ c. à 15 c. Oeufs.—Oeufs conservés, 14 c. à 16 c; œufs de printemps au détail, 20 c. la douzaine.

Volailles.—Rare Les acheteurs offrent de 10 c. à 12 c, la lb. pour bonne qualité, Dindes, 10 c. à 12 c.; oies, 9 c. à 10 c;

canards, 10 cents. Gibier.—Lièvres, 8½ c. chaque; pigeons, 20 c. la paire.

Légumes.—Pommes de terre, 40 c. à 45 c. navets, 11 c. la lb; séleri, 40 c. à 50 c, la douzaine; choux, 11 c. la lb,; oignons, 2 c. à 3 c. la lb.

Seneca Root,-Nominal, 21 c. Laine.—Nominal, 8 c. à 81 c. la

Peaux.—Peaux gelées, 7 c. la lb. avec cinq lbs. en moins pour la glace. Peaux de taureaux et bœufs, 1 c. de moins par livre ; peaux de mouton, de 40 c. à 65 c; de cheval, 60 c; a \$1 pièce. Foin.—Pressé, de \$7 à \$7.50; en

charges, de \$6 à \$7.50. Viandes de Boucherie. — Les porcs continuent à venir d'Ontario et se vendent \$5.50 à \$5.60 par 100 livres.

Bœuf gelé, première qualité, bi c.; frais tué, 6 c. à 6i c. Mouton, 8 c. Veau, de 6 c. à 7 c. Porcs du pays, 53c.

BOIS.

Prix par lots sur char à Winnipeg.

Tamarac. - \$4 00 à \$4.25 par corde.

Pin.-Coupé vert, sec, \$3.25 à \$3.40 par corde. Pin.—Bois mort, \$3.00 à \$3,25

par corde. Epinette.—Blanche, \$2.75 a \$3.00 par corde.

Tremble.—Coupé vert, sec, \$2:40 à \$2.50 par corde.

Tremble.—Bois mort, \$2.00 à \$2 25 par corde. Chêne.—Coupé vert, sec, \$4.00

à \$4.25 par corde. Chêne.—Bois mort, \$3.75 à \$4.00 par corde.

PLANCHE.

En cour à Winnipeg. No. 1 ordinaire, \$18.50 le mille. 2x4 à 2x12 12, 14 & 16 pieds. No. 2 ordinaire, \$16.50 le mille. 2x4 à 2x12, 12, 14 & 16 pieds.

D'alléchants

#### HARNAIS

à des prix alléchants, c'est la paire de motifs qui mènent sur la route du succès. Le bon marché de mon loyer me permet de vendre mon ouvrage à bon marché.

> S. T. McNichol, 46, rue Austin, En face le marché à Foin.

# TERRES A VENDRE

DANS TOUTES LES PARTIES DE LA PROVINCE DE MANITOBA.

Bas prix. Conditions faciles. Demandez la liste.

> NARES & ROBINSON, Edifice de la Banque d'Hamilton.

Ramez dans votre propre Canot.

### Grand assortiment de Canots, "PROSPECTOR."

BARQUES A GAZOLINE,

depuis \$150. Correspondance sollicitée.

SCAIF BROS . Constructeurs de bateaux. Pont de la rue Main. Agents pour les Canots Peterborough.

#### Edouard Jobin.

Marchand de Bois et d'Instruments d'Agriculture,

Agent pour la vente de terrains aux environs de Saint-Claude, à proximité des stations.

Paiements a long terme.

SAINT-CLAUDE, MAN.

Photographies Diamant. 50 cents la douzaine.

La dernière nouveauté.

Gallerie portative de Porter. Coin de l'Avenue du Portage et de la rue Hargrave.

### Marchand. Tailleur.

MONSIEUR J. C. MCRAE

transporté son magasin au coin de l'Avenue du Portage et de la rue Fort, en face du QUEEN'S HOTEL

Vous etes invites a visiter.

W. HALPENNY & GO. COUR A BOIS

OFFICE, ET

Rue Bannatyne, vis-à-vis le nouveau poste de pompes. Contracteurs et marchands de toutes espèces de

BOIS de Chauffage.

PROFESSIONS.

# J. T. HUGGARD

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE,

435 Rue Main, Winnipeg

Telephone 335.

#### C. Henri Royal, AVOCAT, ETC.

No. 367 RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG, MAN.

Au-desus du Magasin Richar. 6810 21

#### J. KERR

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES ET EMBAUMEURS.

Henderson Block, 140 Princess St., Market Square WINNEPEG.

# MARTIN

D. L. S. ET C. E.

FOR ROUGE.

# M. C. CLARKE, L. D. S.

DENTISTE.

532 RUE MAIN, WINNIPFG. Bureau—Au dessus du Magasin de M. Geo. Craig.

### A. J. H. DUBUC,

Avocat, Solliciteur, Notaire. 435 RUE MAIN, WINNIPEG. Au-dessus de la Banque d'Hochelaga. Tel. 334

#### Fermes dans le Manitoba -ET-

## Proprietes a Winnipeg Vendre.

Argent a prêté sur MORTGAGE, sur ferme et propriété de ville. Assurance sur le feu

H. W Chambre.

Real Estate & Financial agent Winnipeg. 373 rue Main.

# Agent a preter

Par la "Sun Savings and Loan Co." d'Ontario, sur propriétés. L. VERHOEVEN

Gérant. 375, rue Main.

LEGONS D'ANGLAIS

Par un professeur de grande expérience.

QUATRE LECONS

PAR SEMAINE.

50c. par semaine (à l'avance).

218, Alexander Avenue.

# RENSEIGNEMENT AUX COLONS.

Cartes de la Ville et de la Province, Règlements des Homesteads, Offices des Terres et Agents, Horaires, Départs des Bateaux, Prix, Distances,

CTOVEL POCKET DIRECTORY. AUX LIBRAIRIES Sc. SUR IES CHARS.

Dans toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter, JOSEPH LECOMTE,

366 RUE MAIN. Notaire Public. VENEZ VOIR LE

# ALBERT EVANS.

Pianos accordés. 318 Rue Main.



# Reglements des Homesteads

Toute section No. pair des terres de la Couronnes non affectées ou non réservées, excepté les No. 8 et 26, pourra être prise en homesteads par toute personne chef de famille ou aucun homme audessus de 18 ans à raison d'un quart de section, soit 160 acres.

#### Entrees.

L'entrée peut être faite personnellement à l'office des terres du district ou sur application au Ministre de l'Intérieur à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé, il sera chargé \$5 ou \$10 de plus pour rencontrer les dépenses de cancellation et des inspecteurs.

# Conditions a Remplir.

Culture et résidence pendant trois ans sont requises, et durant ce temps, le colon ne peut être absent pendant six mois en aucune année sous peine de perdre ses droits.

# Applications pour Patentes.

Peut être faite au bout de trois ans devant l'agent local ou l'inspecteur de homesteads, en ce cas les frais seront de \$5. Il doit être fait notice six mois à l'avance par écrit au commissaire des terrains de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire application pour cette patente.

## Informations.

Les immigrants pourront recevoir à tout office des terres de la Courronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés et informations complètes fournies sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières ainsi que toute copie que des lois et réglements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus par application soit au Secrétaire du Département de l'Intérior, à Ottawa, ou au Commissaire de l'Immigration, à Winnipeg.

# MANITOBA.

Le Bulletin des Récoltes émanné par le Gouvernent, le 12 Dé cembre 1898, donne les statistiques suivantes pour l'anné:

Récolte totale. Moyene à l'âcre. Minots. 

# BETAIL SUR PIED

Animaux de boucherie exportés durant l'année.....12,525 Bêtes d'élevage expédiées durant l'année ...... 20,000

Total des produits de la laiterie pour l'année......\$409,455.25 5,000 ouvriers de ferme sont venus de l'Estpour aider à la moisson et n'ont pas été suffisants pour le besoin.

Estimation des dépenses de construction sur les fermes cette année ...... \$1,460,740

Nombre de fermiers dans la province ..... 32,000 Des terrains peuvent être achetés dans presque tous les districts de la Province à des conditions, aisées de paiement. Les prix vont de \$2.50 par acre en montant.

# HOMESTEADS GRAT

peuvent être obtenus en beaucoup d'endroits dans la Province

On peut obtenir toutes les informations désirées, ainsi que cartes, etc., en en faisant la demande à

# THOMAS GREENWAY.

Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration,

Winnipeg, Man.,

Ou à C. H. JEFFERYS, Agent d'Immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, Ont.

JAMES A. SMART,

Député Ministre de l'Intérieur.

N.B. — A part les terrains ci-haut mentionnés, des milliers d'ac 3 s de terrains de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particu-

A. F. Martin, D. L S., propriétaire-éditeur.